



ATLANTA

D/GB/F/E

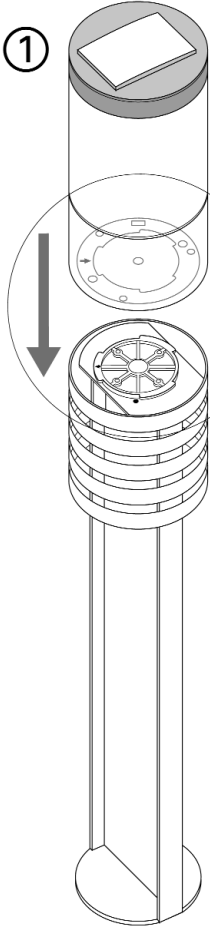
2

Jahre Garantie
years guarantee
ans de garantie
años de garantía

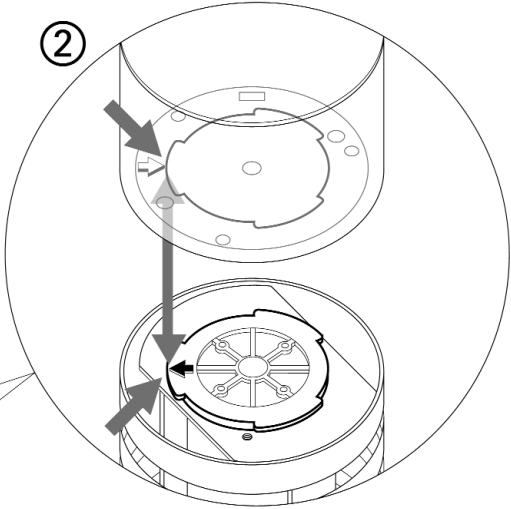


A

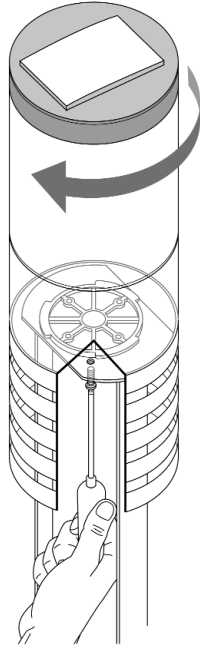
①



②

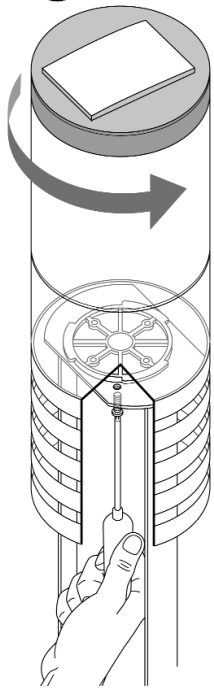


③

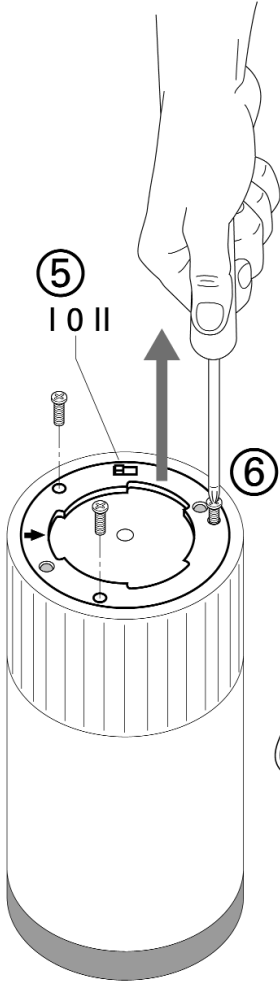


B

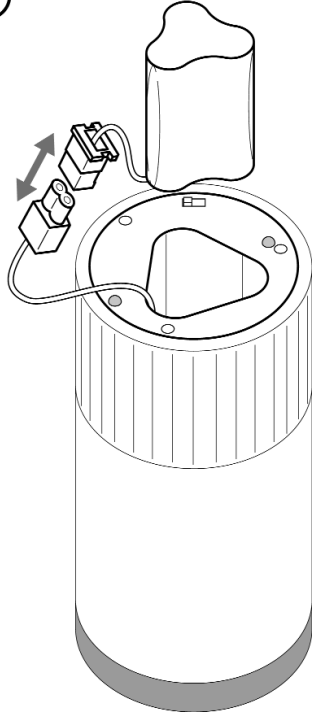
④



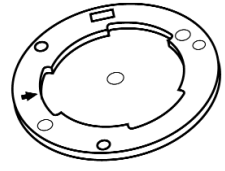
⑤
10 II



⑥

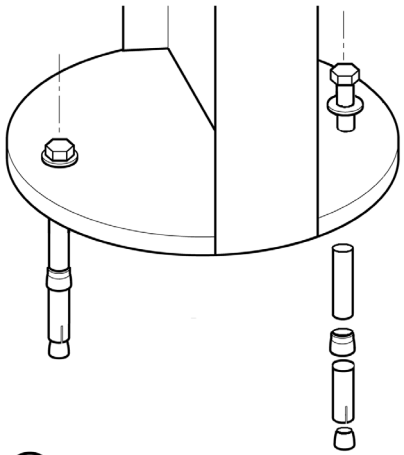


⑦

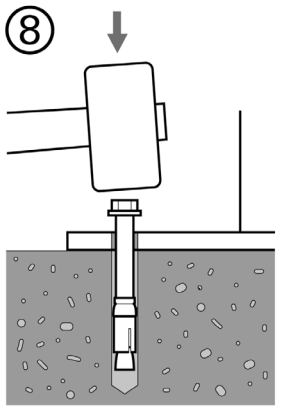


C

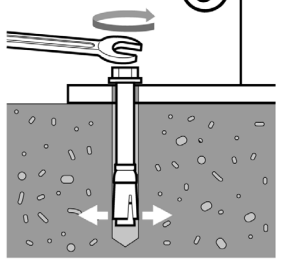
I



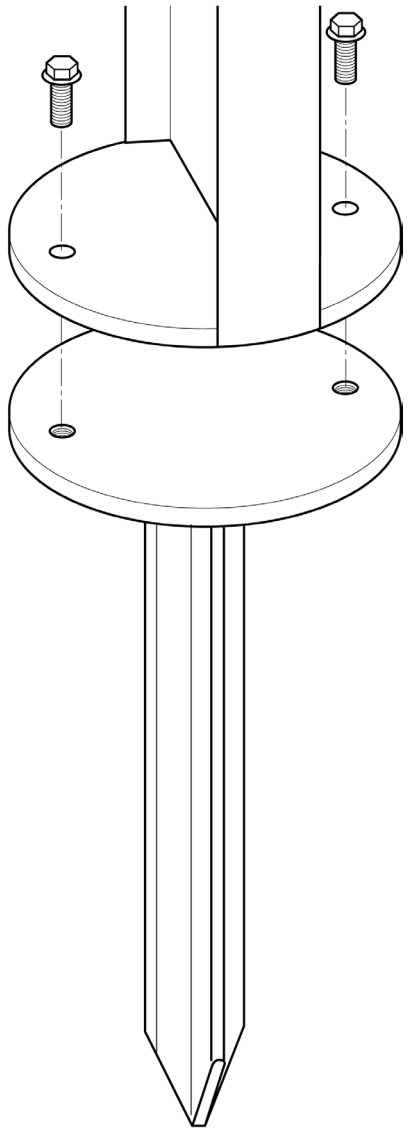
8



9



II



Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb Ihrer ATLANTA von **WAGNER**. Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die Bedienungsanleitung genau durch und beachten Sie die Sicherheitshinweise. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

HINWEIS: Ihre ATLANTA ist witterungsbeständig und sollte bei direkter Sonneneinstrahlung betrieben werden. Stellen Sie Ihre ATLANTA so auf, dass das Solarmodul möglichst starker Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, da so dessen Leistungsfähigkeit erhöht wird.

Die ATLANTA ist mit einem NiCd-Akku ausgestattet. Dieser Akku wird in ungeladenem Zustand ausgeliefert. Nach der Inbetriebnahme benötigt der Akku ca. 3 sonnige Tage um seine volle Leistungsfähigkeit zu erreichen. Bei diesem ersten Ladevorgang muss der Hauptschalter auf "0" = AUS stehen.

Technische Daten

Solarfeld	Monokristallin
Grösse	ca. 37.800 mm ²
Leistung bei voller Sonneneinstrahlung	ca. 1,5 W
Akku	NiCd
Spannung	1 x 3,6 V DC
Ladekapazität	5000 mAh
Leuchtmittel	5 LED

INBETRIEBNAHME (Bild A)

Entnehmen Sie Ihre ATLANTA und Zubehörteile vorsichtig aus dem Karton.

Vorsicht!

Drücken Sie nicht auf das Solarfeld, da hierdurch das Modul beschädigt werden könnte.



- Stellen Sie den Schalter nach der Erstaufladung der Batterie auf "I" oder "II". (Siehe **LEISTUNG**) Bild B, ⑤
- Setzen Sie den Lampenkopf auf den Edelstahlständer. ① + ②

Achtung!

Achten Sie unbedingt darauf, dass dabei der Pfeil auf der Unterseite des Lampenkopfes sich in der gleichen Position befindet wie der Pfeil auf dem Edelstahlständer ②. Ansonsten kann das Licht der unteren LEDs in der Endposition nicht auf den Boden gelangen!



- Drehen Sie den Kopf im Uhrzeigersinn bis er einrastet. ③
- Zur zusätzlichen Sicherung können Sie den Kopf mit einer Schraube arretieren. ③

AUFSTELLUNG (Bild C)

Wählen Sie für die Aufstellung einen Ort mit möglichst viel Sonneneinstrahlung. Stellen Sie die ATLANTA nicht im Schatten von Bäumen, Gebüsch und Gebäuden auf, da sich ansonsten der Aufladungseffekt Ihrer ATLANTA verringert.

Vorsicht!



Beachten Sie beim Graben und Bohren von Löchern, dass Sie auf keine verborgenen Leitungen treffen. Der Kontakt mit verborgenen Leitungen kann zu schweren Verletzungen oder gar zum Tod führen!

Aufstellung auf hartem Untergrund (Bild C, I):

- Bohren Sie 2 Löcher in den Boden und befestigen Sie die Lampe mit Hilfe der mitgelieferten Schrauben. ⑧ + ⑨

Hinweis: Reinigen Sie die Bohrlöcher vom Bohrstaub, damit sich die Schrauben leicht einsetzen lassen.

Aufstellung auf weichem Untergrund (Bild C, II):

- Versenken Sie den Erdspieß in den Boden. Befestigen Sie die Lampe mit den mitgelieferten Schrauben auf dem Erdspieß.

Hinweis: Als zusätzliche Sicherung gegen Diebstahl empfehlen wir den Erdspieß fest im Boden zu verankern (z.B. Einbetonieren).

LEISTUNG

Die Leistung Ihrer ATLANTA ist von der Jahreszeit abhängig. Die Leuchte ist im Sommer nachts länger betriebsbereit als im Winter. Die nächtliche Leuchtdauer hängt davon ab, wie lange das Solarmodul tagsüber direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt war. Bei bedecktem Himmel ist weniger Sonnenenergie verfügbar um den Akku aufzuladen.

Zusätzlich ist die Leistung durch den Wahlschalter einstellbar:

“I” = Energiesparmodus z. B. im Winter (lange Leuchtdauer; geringere Helligkeit)

“II” = Normalmodus (geringere Leuchtdauer; mehr Helligkeit)

Durch das gezielte Energiemanagement ist unter normalen Bedingungen ein Leuchten während der ganzen Nacht sichergestellt.

Bei extremen Witterungsbedingungen kann es vor allem im Winter trotzdem zu einer verkürzten Leuchtdauer kommen.

Hinweis: Reinigen Sie regelmässig das Solarmodul der Solarleuchte mit einem feuchten Tuch, um die optimale Leistung des Sonnenkollektors zu gewährleisten. Verwenden Sie zur Reinigung keinerlei Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel. Üben Sie beim Reinigen keinen Druck auf das Solarmodul aus.

FEHLERBEHEBUNG (Bild B)

Sollte die ATLANTA trotz Beachtung aller Hinweise einmal nicht funktionieren, so verfahren Sie wie in den nachfolgenden Schritten beschrieben:

- 1) Betätigen Sie den Wahlschalter mehrmals zwischen den Positionen "0", "I", und "II".
(5)
- 2) Es kann der Fall auftreten, dass Ihre ATLANTA zwar betriebsbereit ist, jedoch von einer anderen Lichtquelle überdeckt wird. In diesem Fall verändern Sie den Standort der ATLANTA.
- 3) Stellen Sie sicher, daß die ATLANTA während des Tages nicht im Schatten steht.
- 4) Überprüfen Sie den Akku auf Korrosion.
- 5) Überprüfen Sie ob der Lampenkopf sich in der richtigen Position befindet
(s. Hinweis bei Inbetriebnahme) (2)
- 6) Sollten Sie den Lampenkopf nicht entfernen können, überprüfen Sie, ob die Sicherungsschraube gelöst ist. (4)

AKKU HERAUSNEHMEN / WECHSELN (Bild B, (4) - (7))

- ACHTUNG:**
- 1) Beim Herausnehmen/Wechseln des Akkus muss sich der Wahlschalter in der Stellung "0" befinden (5).
 - 2) Verwenden Sie ausschließlich Original-WAGNER-Akkus.



- Lösen Sie die Sicherungsschraube und drehen Sie den Lampenkopf entgegen dem Uhrzeigersinn, um diesen vom Edelstahlständer zu lösen. (4)
- Lösen Sie die 3 Schrauben auf der Unterseite des Lampenkopfes. (6)
- Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.
- Entnehmen Sie den Akku aus dem Batteriefach und trennen Sie die Steckverbindung. (7)

Der Zusammenbau erfolgt sinngemäß in umgekehrter Reihenfolge.

- Achtung!** Setzen Sie die Batteriefachabdeckung in der richtigen Position ein. Orientieren Sie sich hierbei an der Öffnung für den Schalter. Beachten Sie außerdem wieder die Pfeile beim Aufsetzen des Lampenkopfes. (2)

UMWELTSCHUTZ

- Das Gerät samt Zubehör sollte einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Geben Sie das Gerät bei der Entsorgung nicht in den Hausmüll. Unterstützen Sie den Umweltschutz und bringen Sie deshalb Ihr Gerät inklusive Akku zu einer örtlichen Entsorgungsstelle oder erkundigen Sie sich im Fachhandel.



ZUBEHÖR

Akku NiCd 3,6 V DC / 5000 mAh

Art.-Nr. 1019 438

2 Jahre Garantie

Die Garantie beträgt 2 Jahre, gerechnet vom Tag des Verkaufes (Kassenbon). Sie umfasst und beschränkt sich auf die kostenlose Behebung der Mängel, die nachweisbar auf die Verwendung nicht einwandfreien Materials bei der Herstellung oder Montagefehler zurückzuführen sind oder kostenlosen Ersatz der defekten Teile. Verwendung oder Inbetriebnahme, sowie selbständig vorgenommene Montagen oder Reparaturen, die nicht in unserer Bedienungsanleitung angegeben sind, schließen eine Gewährleistung aus. Dem Verschleiß unterworfenen Teile sind ebenfalls von der Gewährleistung ausgeschlossen. Die Gewährleistung schließt den gewerblichen Einsatz aus. Die Gewährleistung der Garantie behalten wir uns ausdrücklich vor.

Die Garantie erlischt, wenn das Gerät von anderen Personen als dem **WAGNER** Service - Personal geöffnet wurde. Transportschäden, Wartungsarbeiten sowie Schäden und Störungen durch mangelhafte Wartungsarbeiten fallen nicht unter die Garantieleistungen. Der Nachweis über den Erwerb des Gerätes muss bei Inanspruchnahme der Gewährleistung durch Vorlage des Originalbeleges geführt werden.

Soweit gesetzlich möglich, schließen wir jede Haftung für jegliche Personen,- Sach- oder Folgeschäden aus, insbesondere, wenn das Gerät anders als für den in der Bedienungsanleitung angegebenen Verwendungszweck eingesetzt wurde, nicht nach unserer Bedienungsanleitung in Betrieb genommen oder instandgesetzt oder Reparaturen selbständig von einem Nichtfachmann ausgeführt wurden. Reparaturen oder Instandsetzungsarbeiten, die weitergehen als in dieser Bedienungsanleitung angegeben, behalten wir uns im Werk vor.

Im Garantie- oder Reparaturfall wenden Sie sich bitte an Ihre Verkaufsstelle.

Sehr geehrter **WAGNER**-Kunde,
unser Service-Zentrum bietet Ihnen die beste Unterstützung durch unsere Hotline, die wir für Sie unter der Telefon-Nummer **0180/1000 227** (zum Ortstarif) geschaltet haben. Unsere Experten garantieren Ihnen schnelle Hilfe und kompetente Auskunft. Sie geben Tips und Tricks zum Benutzen unserer Produkte.

Operating Instructions

Congratulations on the purchase of your **WAGNER** suspended lamp ATLANTA. Read the operating instructions carefully before putting the device into operation and observe the safety instructions. Keep the operating instructions in a safe place.

Note! Your ATLANTA is weather-resisting and should be operated with direct exposure to solar radiation. Erect your ATLANTA so that it receives maximum exposure to the solar radiation to increase its capacity. ATLANTA is equipped with a NiCd-rechargeable battery. This rechargeable battery is not loaded upon delivery. After the device has been put into operation, the rechargeable battery requires ca. 3 days of sun to attain its full capacity. During this first charging process the main switch has to be positioned at "0" = OFF.

Technical data	
Solar field	Mono-crystalline
Size	ca. 37.800 mm ²
Capacity at full exposure to solar radiation	ca. 1,5 W
Rechargeable battery	NiCd
Voltage	1 x 3,6 V DC
Loading capacity	5000 mAh
Luminous element	5 LED

COMMISSIONING (Fig. A)

Carefully remove your ATLANTA and the fittings out of the box.

CAUTION! Do not exert pressure on the solar panel, as this may cause damage to the solar module!



- Set the switch to "I" or "II" after the battery has been charged the first time. See PERFORMANCE. (Fig. B ⑤)
- Place the lamp top section onto the stainless steel stand. ① + ②

CAUTION! Make sure that the position of the arrow on the bottom of the top section matches the position of the arrow on the stainless steel stand ②. Otherwise the light of the lower LEDs cannot reach the bottom in the end position!



- Turn the top section clockwise until it latches in. ③
- In order to secure the top section additionally, you can screw it tight. ③

INSTALLATION (Fig. C)

Select a location for installation with as much exposure to solar radiation as possible. Do not place your ATLANTA in the shade of trees, shrubbery or buildings, otherwise the loading effect of your ATLANTA will be diminished.

CAUTION! When digging and drilling holes, make sure that you do not come into contact with hidden cables. Contact with hidden cables can result in serious injury or even death!



Setup on a hard surface (Fig. C, I):

- Drill 2 holes in the underground and fasten the lamp using the supplied screws.
⑧ + ⑨

Note: Remove the drilling dirt from the drilled hole so that the screws can be inserted easily.

Setup on a soft surface (Fig. C, II):

- Insert the ground rod into the ground. Fasten the lamp to the ground rod using the supplied screws.

Note: As an additional security against theft we recommend that you anchor the ground rod in the ground (for example by cementing it in).

PERFORMANCE

The performance of your ATLANTA depends on the time of year. ATLANTA is ready for operation longer in summer than in winter.

How long ATLANTA shines at night depends on how long ATLANTA was exposed to direct solar radiation during the day. For example, when the sky is overcast, less solar energy is available to load the rechargeable battery.

In addition, the power level can be set via the selector switch

“I” = Energy saving mode, e.g. in winter (long illumination period, low brightness)

“II” = Normal mode (shorter illumination time, brighter)

Thanks to specific power management illumination during the entire night is ensured under normal conditions.

The duration of emission of light is strongly limited on winter days due to lower exposure to solar radiation.

NOTE: Clean the solar module regularly with a damp towel to guarantee optimum performance of the solar collectors. Do not use any solvents for cleaning. Do not put any pressure on the solar module during cleaning.

FAILURE CORRECTION (Fig. B)

If ATLANTA should fail to function despite observance of all instructions, please proceed as described in the following steps :

- 1) Turn the selector switch several times to the positions "0", "I", and "II". ⑤
- 2) It may occur that your ATLANTA is ready for operation but it is covered by another source of light. In this case, relocate the solar station.
- 3) Ensure that your ATLANTA does not stand in the shade during the day.
- 4) Check the rechargeable battery for corrosion.
- 5) Check whether the lamp top section is positioned correctly (refer to the information in the commissioning section) ②
- 6) If you cannot remove the lamp top section, check whether the securing screw has been loosened. ④

REMOVING / CHANGING THE RECHARGEABLE BATTERY

(Fig. B, ④ - ⑦)

- ATTENTION:**
- 1) When removing/replacing the rechargeable battery, the selector switch must be in position "0" ⑤!
 - 2) Use Original WAGNER rechargeable batteries only.




- Loosen the securing screw and turn the top section anticlockwise in order to remove it from the stainless steel stand. ④
- Loosen the 3 screws on the bottom of the top section. ⑥
- Remove the cover of the battery compartment.
- Remove the battery from the battery compartment and disconnect the connection. ⑦

Re-assembly is accordingly conducted in the reverse order.

- CAUTION!** Insert the battery compartment cover in the correct position. Orientate yourself to the opening for the switch. Ensure furthermore that the arrows are positioned correctly when putting the lamp top section back on. ②

ENVIRONMENTAL PROTECTION

 The appliance and accessories should be recycled in an environmentally friendly way. Do not dispose of the appliance with household waste. Support environmental protection by taking the appliance (including rechargeable battery) to a local collection point or obtain information from a specialist retailer.

SPARE PARTS

Akku NiCd 3,6 V DC/ 5000 mAh

Art.-No. 1019 438

2 years guarantee

The guarantee is valid for two years, calculated from the day of purchase (proof of purchase). It includes and is limited to free repair of faults which can be proved to be due to the use of inferior materials in the manufacture or assembly faults or replacement free of charge of the defective parts. False use or operation as well as assembly or repair not mentioned in our operating instructions which are carried out independently render the guarantee null and void. Parts subject to wear and tear are also excluded from the guarantee. Our decision on all matters relating to the guarantee shall be final. The guarantee becomes null and void if the machine has been opened. Transport damage, maintenance work as well as damage and failures due to poor maintenance work are not covered by the guarantee. Proof of purchase of the equipment in the form of the original receipt must be provided for any claims under guarantee. As far as is legally possible, we do not accept liability for any personal, material or resultant damage, especially if the machine has been used other than for those stipulated in the operating instructions, was not operated or maintained according to our operating instructions or if repairs were carried out independently or by a non-expert. We reserve the right to carry out repair or maintenance work which goes further than that mentioned in these operating instructions in the factory.

In case of guarantee or repair, please refer to your point of sale.

Mode d'emploi

Nous vous félicitons pour l'achat de votre lampe solaire ATLANTA de **WAGNER**. Avant la mise en service de l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité. Garder le mode d'emploi soigneusement.

REMARQUE: Votre ATLANTA est résistant aux intempéries et devrait être exploité en plein soleil. Pour augmenter la performance de votre ATLANTA, l'installer en veillant à ce que le module solaire soit placé le plus possible en plein soleil.

Le ATLANTA est pourvu d'un accumulateur NiCd. Ce dernier est livré à l'état non chargé. Après la mise en service, l'accumulateur a besoin de 3 jours pleinement ensoleillés pour être complètement chargé. Lors de la première mise en charge, l'interrupteur principal doit être sur "0" = ARRET.

Caractéristiques techniques ATLANTA

Champ solaire	monocristallin
Dimensions	environ 37.800 mm ²
Puissance lors de l'ensoleillement plein	environ 1,5 W
Accumulateur	NiCd
Tension	1 x 3,6 V DC
Capacité de chargement	5000 mAh
Diode électroluminescente	5 DEL

MISE EN SERVICE (Illustr. A)

Déballer soigneusement votre ATLANTA et ses accessoires.

ATTENTION! Ne pas exercer de pression sur le champ solaire, vu que ceci pourrait endommager le module solaire!



- Après la première mise en charge, mettez l'interrupteur sur "I" ou "II". Voir PUISSANCE. (Illustr. B, ⑤)
- Placez la tête de la lampe dans le support en acier inoxydable. ① + ②

Attention! Veillez absolument à ce que la flèche à la face inférieure de la tête se trouve dans la même position que la flèche sur le support en acier inoxydable ②. Sinon, la lumière des LED inférieures ne parviendra pas sur le sol dans la position extrême!



- Tournez la tête dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle se verrouille. ③
- A titre de sécurité supplémentaire, vous pouvez bloquer la tête avec une vis. ③

EMPLACEMENT

Comme emplacement, choisir un endroit bien ensoleillé. Ne pas placer le ATLANTA à l'ombre des arbres, arbustes ou bâtiments, car ceci pourrait diminuer la capacité de chargement de votre ATLANTA.

AVERTISSEMENT! En creusant dans votre jardin et en perçant des trous, veiller à ne pas tomber sur des conduites électriques cachées. Le fait d'entrer en contact avec des conduites cachées peut entraîner de graves blessures et même la mort!



Mise en place sur sol dur (Illustr. C, I):

- Forez 2 trous dans le sol et fixez la lampe à l'aide des vis fournies. ⑧ + ⑨

Indication: Débarrassez les trous de forage de la poussière de forage, afin de pouvoir introduire plus facilement les vis.

Mise en place sur sol mou (Illustr. C, II):

- Enfoncez le piquet de terre dans le sol. Fixez la lampe sur le piquet de terre avec les vis fournies.

Indication: Comme sécurité supplémentaire contre le vol, nous recommandons d'ancrer solidement le piquet de terre dans le sol (p. ex. de la bétonner).

PUISSANCE

La puissance de votre ATLANTA varie en fonction des saisons. En été, le ATLANTA marche plus longtemps la nuit qu'en hiver. La durée de marche du ATLANTA pendant la nuit dépend de la durée pendant laquelle le module solaire a été soumis à l'intensité des rayons solaires pendant la journée. Lorsque le ciel est couvert il y a moins d'énergie solaire disponible pour charger l'accu. La durée d'illumination du ATLANTA sera par conséquent moindre dans la nuit qui suit.

De plus, la puissance est réglable via le sélecteur

- “I” = Mode d'économie d'énergie, p. ex. en hiver (longue durée d'éclairage; luminosité plus faible)
- “II” = Mode normal (durée d'éclairage plus faible; luminosité plus forte)

Grâce à la gestion ciblée de l'énergie, l'éclairage est assuré durant toute la nuit dans des conditions normales.

En raison de la faible intensité solaire en hiver, la durée d'illumination est fortement limitée.

REMARQUE: Afin de garantir une puissance optimale des capteurs solaires, nettoyer régulièrement le module solaire avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent. Ne pas exercer de pression sur le module solaire pendant le nettoyage.

SUPPRESSION DES PANNES (Illustr. B)

Si, malgré le respect de toutes les indications mentionnées plus haut, le ATLANTA ne fonctionne pas correctement, veuillez procéder comme suit:

- 1) Actionner plusieurs fois le sélecteur entre les positions "0", "I", et "II". ⑤
- 2) Il se peut que votre ATLANTA est prêt à fonctionner mais qu'il est cou vert par une autre source lumineuse. Dans ce cas-là changer l'emplacement de la station solaire.
- 3) Veiller à ce que le ATLANTA ne soit pas à l'ombre pendant la journée.
- 4) Contrôler si l'accumulateur n'est pas corrodé.
- 5) Vérifiez que la tête de la lampe se trouve dans la position correcte (v. indication pour la mise en service) ②
- 6) Si la tête de la lampe ne se laisse pas enlever, vérifiez si la vis de blocage est desserrée. ④

ENLEVER / REMPLACER L'ACCU (Illustr. B, ④ - ⑦)

- ATTENTION:**
- 1) Avant d'enlever/remplacer les accus, veillez à ce que le sélecteur se trouve sur "0" ⑤.
 - 2) Utiliser uniquement des accus d'origine WAGNER.



- Desserrez la vis de blocage et tournez la tête dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la détacher du support en acier inoxydable. ④
- Desserrez les 3 vis à la face inférieure de la tête. ⑥
- Enlevez le couvercle du compartiment des accus
- Enlevez les accus du compartiment et détachez la fiche. ⑦

Le montage a lieu dans l'ordre inverse du démontage.

Attention! Remplacez le couvercle du compartiment des accus en position correcte. Basez-vous à cet effet sur l'ouverture pour l'interrupteur. Tenez en outre compte des flèches au moment de placer la tête de la lampe. ②

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT



L'appareil ainsi que l'ensemble des accessoires sont à amener à un point de recyclage dans votre région. Ne pas jeter l'appareil dans les ordures ménagères. Protégez l'environnement et amener dès lors l'appareil (accus compris) à un point de recyclage local ou renseignez-vous auprès de votre commerçant spécialisé.

ACCESSOIRES SPECIAUX

Accumulateur NiCd 3,6 V DC / 5000 mAh

N° de réf. 1019 438

2 ans de garantie

Nous accordons une garantie de deux ans sur ce produit, à partir de la date d'achat (bon de caisse). La garantie comprend et se limite à la suppression gratuite des vices de fabrication ou de matériel, d'erreurs de montage à la fabrication ou au remplacement gratuit des pièces défectueuses. Les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate, une mise en service non conforme, des travaux ou réparations non mentionnés dans nos instructions de service ne bénéficient pas de la garantie. Ceci est également d'application pour les pièces d'usure. Nous nous réservons tout droit de prétention à la garantie. La garantie prend fin lorsque l'appareil a été ouvert. Les dégâts dus au transport, travaux d'entretien ainsi que les dégâts et pannes surgissant à la suite de travaux d'entretien insuffisants ne bénéficient pas de la garantie. En cas de revendication du droit de garantie, il faudra effectuer la preuve de l'achat de l'appareil, en présentant la pièce justificative d'origine. Sauf dispositions légales contraires, nous déclinons toute responsabilité pour les dommages corporels, matériels et les dégâts y consécutifs, surtout si l'appareil a été utilisé à d'autres fins que celles mentionnées dans les instructions de service, si l'appareil n'a pas été mis en service ou réparé conformément à nos instructions de service ou si des réparations ont été effectuées de son propre chef par une personne non spécialisée. Nous nous réservons le droit d'effectuer tous les travaux de réparation dépassant le cadre de celles mentionnées dans les instructions de service. Merci de vous adresser dans la garantie ou un cas de réparation à votre point de vente.

Modo de empleo

Le felicitamos por haber adquirido el farol colgante solar ATLANTA.

Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea a fondo las instrucciones indicadas en el modo de empleo y preste atención a las indicaciones sobre la seguridad. Guarde estas instrucciones cuidadosamente.

OBSERVACION: El farol ATLANTA es resistente a la intemperie y recomendamos utilizarlo a pleno sol. Coloque su farol ATLANTA de modo que el módulo solar esté expuesto a una fuerte irradiación solar para aumentar su rendimiento.

El farol ATLANTA está equipado con una batería de NiCd. Esta batería se entrega descargada. Después de la puesta en funcionamiento, la batería requiere aprox. 3 días de sol para alcanzar su rendimiento completo. En este primer proceso de carga el interruptor principal deberá estar en "0" = OFF.

Datos técnicos	
Campo solar	Monocristalino
Dimensión	aprox. 37.800 mm ²
Rendimiento a plena irradiación solar	aprox. 1,5 W
Batería	NiCd
Tensión	1 x 3,6 V DC
Capacidad de carga	5000 mAh
Medio luminoso	5 Diodo electroluminoso

PUESTA EN SERVICIO (Ilustración A)

Saque con cuidado el farol ATLANTA con sus accesorios del cartón.

¡CUIDADO! No haga presión sobre el campo solar porque si no podría dañar el módulo solar!



- Después de la primera carga de la batería, ponga el interruptor en "I" o "II". Véase RENDIMIENTO. (Bild B, ⑤)
- Coloque el cabezal de lámpara en la estaca de acero inoxidable. ① + ②

¡Atención! Preste sin falta atención a la flecha en la parte inferior del cabezal para que esté en la misma posición como la flecha en la estaca de acero inoxidable ②. ¡En caso contrario, la luz de los LEDs inferiores no llegará al suelo en la posición final!



- Gire el cabezal en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje. ③
- Como protección adicional puede asegurar el cabezal con un tornillo. ③

INSTALACION

Elija para la instalación un lugar con la irradiación solar mayor posible. No ponga el farol ATLANTA a la sombra de árboles, matorrales o edificios porque sino se reduciría el efecto de carga del mismo.

¡AVISO!



Preste atención al cavar y taladrar agujeros a no dar con tuberías escondidas. ¡El contacto con tuberías escondidas puede conllevar graves heridas o incluso peligro de muerte!

Instalación sobre fondo duro (Ilustración C, I):

- Haga 2 agujeros en el suelo y asegure la lámpara con ayuda de los dos tornillos incluidos en el envío. ⑧ + ⑨

Indicación: Limpie las virutas de los agujeros taladrados para facilitar la colocación de los tornillos.

Instalación sobre fondo blando (Ilustración C, II):

- Hunda el piqueta para toma de tierra en el suelo. Fije la lámpara en el piqueta para toma de tierra con los tornillos incluidos en el envío.

Indicación: Como protección adicional contra robos recomendamos asegurar el piqueta para toma de tierra firmemente en el suelo (p.ej. con hormigón).

RENDIMIENTO

El rendimiento del farol ATLANTA depende de la estación del año. El farol ATLANTA funciona por las noches de verano más tiempo que en las de invierno. La duración del funcionamiento del farol ATLANTA por la noche depende del tiempo de la exposición del módulo solar a una irradiación directa durante el día. Por ejemplo, si el cielo está cubierto, hay menos energía solar disponible para cargar la batería.

Además, la potencia se puede ajustar con el conmutador selector

“I” = Modo de ahorro energético p.ej. en invierno

(duración prolongada de la iluminación; menos luminosidad)

“II” = Modo normal (duración de iluminación más corta; mayor luminosidad)

La gestión de energía canalizada permite bajo condiciones normales asegurar un alumbrado durante toda la noche.

No obstante con condiciones de tiempo extremadas puede darse el caso que la duración de la iluminación se acorte, sobre todo en invierno.

OBSERVACION: Limpie periódicamente el módulo solar de la estación con un trapo húmedo a fin de garantizar un rendimiento óptimo de los colectores solares. No utilice nunca disolventes para limpiarlo. No ejerza presión sobre el módulo solar durante la limpieza.

ELIMINACION DE ERRORES (Ilustración B)

Si el farol ATLANTA no funciona alguna vez a pesar de respetar todas las indicaciones, proceda en este caso como descrito en los siguientes pasos:

- 1) Accione el interruptor selector varias veces entre las posiciones "0", "I", y "II". ⑤
- 2) Es posible que el farol ATLANTA esté preparado para funcionar pero esté tapado por otra fuente de luz. En este caso, cambie el emplazamiento de la estación solar.
- 3) Asegúrese de que el no esté a la sombra durante el día.
- 4) Compruebe si la batería presenta corrosión.
- 5) Verifique si el cabezal de lámpara se encuentra en la posición correcta (véase Indicación para la puesta en servicio). ②
- 6) En caso que no pueda quitar el cabezal de lámpara, verifique si se ha aflojado el tornillo de seguridad. ④

SACAR / CAMBIAR LA BATERIA (Ilustración B, ④ - ⑦)

- ¡ATENCIÓN!**
- 1) ¡El interruptor selector tiene que estar en la posición "0" al sacar/cambiar la batería ⑤!
 - 2) Utilice solamente baterías originales WAGNER.



- Afloje el tornillo de seguridad y gire el cabezal en el sentido contrario de las agujas del reloj, para soltarlo de la estaca de acero inoxidable. ④
- Afloje los 3 tornillos en la parte inferior del cabezal. ⑥
- Quite la tapa del compartimiento de la batería.
- Saque la batería del compartimiento y separe la unión enchufable. ⑦

El montaje se efectúa análogamente en la secuencia inversa.

- ¡Atención!**
- Coloque la tapa del compartimiento del acumulador en posición correcta, teniendo para ello como referencia el orificio del interruptor.**
- Observe otra vez las flechas al colocar el cabezal de lámpara. ②**

Protección del medio ambiente



El aparato con todos sus accesorios se deberá llevar a una planta de reciclaje que cumpla las normas de protección del medio ambiente. No tire el aparato junto con la basura doméstica. Ayude a mantener limpio el medio ambiente y lleve así su aparato (incluidas las pilas) a un centro local de recogida de residuos o infórmese del modo de proceder a este respecto en el comercio especializado.

Accesorios especiales

Batería NiCd 3,6 V DC / 5000 mAh

No. artículo: 1019 438

2 años de garantía

La garantía es de 2 años, calculada a partir del día de la venta (recibo de la caja). Abarca y se limita a la eliminación gratuita de los defectos ocasionados, con justificación, por la utilización de materiales no perfectos en la fabricación o por un error en el montaje, o la sustitución gratuita de las piezas defectuosas.

Esta garantía queda anulada en caso de utilización o puesta en funcionamiento falsas así como de montaje o reparaciones realizados por cuenta propia que no están indicados en nuestras instrucciones de empleo. Las piezas sometidas a desgaste están excluidas de esta garantía. Nos reservamos expresamente el derecho de aplicación de la garantía. La garantía se anula si el aparato ha sido abierto.

Los daños causados durante el transporte, trabajos de mantenimiento así como daños y fallos ocasionados por trabajos defectuosos de mantenimiento no caen bajo las aplicaciones de garantía. Por favor, presente el resguardo original como justificante de la adquisición del aparato en el caso de recurrir a la garantía. Manteniéndonos dentro de lo prescrito por la ley, no nos responsabilizamos por aquellos daños a personas, a bienes o consecuenciales, especialmente, si el aparato ha sido aplicado de otra forma que la indicada en las instrucciones de empleo, no ha sido puesto en funcionamiento ni mantenido según nuestras instrucciones de empleo, o un profano ha realizado por su cuenta reparaciones. Nos reservamos el derecho de realizar reparaciones o trabajos de mantenimiento en fábrica que vayan más allá de lo indicado en estas instrucciones de empleo.

Por favor, diríjase al lugar de venta en el caso de garantía o de reparación.

D CE Konformitätserklärung

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt den folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht: 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG

Angewandte harmonisierte Normen: EN 55015: 2001, EN 61547: 2001

GB CE Declaration of Conformity

We declare under sole responsibility that this product conforms to the following relevant stipulations: 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG

Applied harmonised norms: EN 55015: 2001, EN 61547: 2001

F CE Déclaration de conformité

Nous déclarons sous notre responsabilité que ce produit est en conformité avec les réglementations suivantes: 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG

Conforme aux normes et documents normalisés : EN 55015: 2001, EN 61547: 2001

E Declaración de conformidad CE

Mediante la presente garantizamos, bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que este producto cumple con las correspondientes disposiciones: 89/336 EWG; 2002/95/EG; 2002/96/EG

Normas armonizadas aplicadas: EN 55015: 2001, EN 61547: 2001

WAGNER

J. Wagner GmbH
Otto-Lilienthal-Str. 18
D-88677 Markdorf



W. van der Hoeven
Managing Director



M. Šafár
Development Manager

www.wagner-group.com/premiumclass

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.
Not responsible for errors and changes.
Sous réserves d'erreurs et de modifications.
Fouten en wijzigingen voorbehouden.
Errores y modificaciones reservados.